



سیرى: 2024/20

بلى اسیت (aset) قىباغونى امة

8 ذوالقعدة 1445 هـ

برسامان

17 مى 2024 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغىكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْإِسْلَامَ خَيْرَ دِينٍ أَنْزَلَ عَلَى الْعَالَمِينَ،
وَجَعَلَ نَهْضَةَ الْأُمَّةِ فِي شَبَابِهِ الْمُؤْمِنِينَ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ
فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد ع جماعه يغ درحمي الله،

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان
منيغكلكن سكاللا لارغنث. خطبة قد هاري يغ موليا اين اكن ممبيچاراكن
تاجوق:

بليا اسيت (aset) قмбаغونن أمة

سیدغ جماعه یغ درحمی اللہ،

القرءان تلہ مراقمکن قیصہ باکایمان تیغکین کیقینن ساتو کولوغن
کچیل درقد کینراسی مودا یغ بر ایمان دغن اللہ سبحانہ وتعالی والاقون
دانچم اولیہ قمرینتہ یغ ظالیم، مریک ایالہ اصحاب الکھف. اصحاب
الکھف مروفاکن توجوه اورغ انق مودا یغ منجادیکن ماس مودا مریک
منجاری کبیرن دان برجواغ منکککن توحید. نامون مریک ترفقسا
برسمبوی دالم کوا (gua) ستله دبورو اولیہ قمرینتہ دمی میلامتکن اکام
دان پاوا مریک. قیصہ مریک دأبادیکن دالم القرءان، فرمان اللہ سبحانہ
وتعالی دالم سورة الکھف ایات 13:

مَنْ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾

مقصودن: کامی چریتاکن کقد مو (واہای محمد) فریجال مریک دغن
بنر؛ سسوغکوہن مریک ایت اورغ-اورغ مودا یغ بر ایمان کقد توہن
مریک، دان کامی تمبھی مریک دغن ہدایہ فتونجوق.

د سَمِيعُ ایت، کولوغن قمودا یغ بر تقوی توروب د جنجیکن منداقت
ناءوغن عَرَشُ الله قد هاري أخیره ننتی د سببکن مُجَاهِدَةٌ دان
کسوغکوهن مریک دالم اوسیا یغ کبیاقتن لبیه سوک منچاری
کسرونوقن دان هیبورن. رسول الله ﷺ مپاتاکن ساله ساتو درقد توجوه
کولوغن یغ دناءوغی عَرَشُ ایاله:

شَابُّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ

مقصودن: قمودا یغ مبسر دالم برعباده کقد توهنن.

(حدیث روایة البُخَارِي)

سیدغ جماعه یغ درحمی الله،

سجاره تمدون اسلام ممبوقتیکن بهاوا کیقینن دان کایمانن کقد الله
سبحانه وتعالی دان رسولن ترقاقت دالم کالغن انق مودا سقرتی عَلِي
بن أَبِي طَالِبٍ، جَعْفَرُ بن أَبِي طَالِبٍ، دان أَنَسُ بن مَالِكٍ. مریک بوکن
سهاج دانتارا صحابه-صحابه نبی ﷺ یغ مولا-مولا بر ایمان،

ماله توروت دبري کفرچایان سباکاي باریسن هادفن دالم منجولغ
فنجي-فنجي اسلام. راماي لاکي دالم کالغن صحابه نبي ﷺ یغ میومبغ
قد ککمیلغن اسلام سقرتي عبدالله بن عمر، عبدالله بن عباس، أسامة
بن زيد دان لاءین-لاءین.

کتوکوهن قارا صحابه دالم اوسیا بلیا دغن برکیقینن دان برقکغ تکوه
قد کایمانن تله ممباوا کقد ککمیلغن اسلام.

این دسببکن دیدیقن یغ دبري اولیه رسول الله ﷺ سچارا لغسوغ کقد
مریک. قرانن تر بسر دالم قمبنتوقن بلیا یغ چمرلغ ایاله قمبیمبیغ، راکن
دان فرسکیتزن. جک کیت سوروتی (soroti) سیره نبي محمد ﷺ،
کیت دافتی بهاوا رسول الله ﷺ ساعت مغمبیل برت حال احوال قارا
قمودا. بکیندا چوبا ممبینا فرسکیتزن یغ باءیق سرتا منکنکن
(menekankan) اسقیک قمیلیهن تمن (teman).

سبدا رسول الله ﷺ یغ بر مقصود:

”قرأ ومقامان تمن (teman) یغ باعيق دان تمن (teman) یغ بوروق
اداله سقرتي سأورغ فنجوال میق واغي دان سأورغ تو کغ بسی.
اداقون، فنجوال میق واغي اکن مبري کامو (میق واغي ترسبوت)،
اتاو کامو ممبلي درقدن، اتاو کامو منداقت باءو یغ هاروم درقدن.
سدعکن تو کغ بسی قولاً، فرچيقن (percikan) افین اکن مباکر
باجومو اتاو کامو منداقتکن باءو یغ بوسوق“.

(حدیث روایة البخاری دان مُسَلِّم)

فارا جماعه یغ دمولیاکن الله،

بلیا مروفاکن اسیت (aset) برهرك كقد سسبواه نكارا یغ قرلو دسونتیق
(disuntik) نیلای تمبه، دتیغکتکن نیلای اینتلیک (intelek) سرتا
دفر کای مودال بودایاش. قмбаغونن مودال (modal) انسان بلیا یغ باعيق قرلو
سایمبغ انتارا دُنیاوی دان أُخْرَوی. انتارا اساس قмбаغونن مودال انسان اداله

علمو دان أخلاق. كينراسي مودا هاروس تكون منونتوت دان مندمالي علمو دان كماهين درقد قلباكاي بيدغ. كينراسي مودا جوك قرلو مهمي تغكوغجواب مريك دالم مملهارا نيلاي-نيلاي اكام، مورل (moral)، دان ايتيكا (etika) سرتا أمانه دان برتغكوغجواب دالم ستياف تيندقن.

د مليسيا، تاريخ 15 مي ستياف تاهون داشتهاركن سباكاي هاري بليا نكارا يغ مغلأعترف كولوغن بليا د اتس سومبعن دان قرانن مريك دالم قمباغونن نكارا. دغن تيما ”يقين بوليه“، هاري بليا نكارا 2024 تروس ممقر كاساكن (memperkasakan) قرانن بليا دالم سموا بيدغ دالم ممبتتوق ويسي (visi) سرتا ماس دقن نكارا.

سيدغ جماعه يغ درحمي الله،

ستياف انق مودا ادا قوتينسي (potensi) يغ قستي بوليه دسرلهكن اونتوق كباءيقن أمة دان نكارا. سباكاي قميمقين ماس دقن، كينراسي مودا قرلو مموقوك نيلاي-نيلاي مورني سقرتي كسدرهاناان، كجوجورن، دان كعاديلن. مريك قرلو مهمي بهاوا كجاياان سجاتي

بوکن هاش دلیهت درقد سکی ککایان ماتیریل (material)،
تتافی جوک درقد سکی کبهاکیان، کأمانن، دان کهرمونیان
(keharmonian) دالم مشارکت.

سباکای مشارکت قولاً، ماریله کیت برسام-سام مندو کوغ، ممبیمبیغ،
دان ممبریکن قولوغ کقد کینراسی مودا اونتوق برکمبغ دان برجای.
کیت سباکای مشارکت قولو ممبنا فرسکیتزن یغ کوندوسیف
(kondusif) باکی فرکمبغن مریک، ممبری قولوغ اونتوق برسوارا،
سرتا ممبریکن سوکوغن مورل (moral) دان مینتل (mental).
سنتیاس له مندوعاءکن کباءیقن کقد قارا بلیا دان رافتکن مریک دغن
مسجد دان مجلس علمو سموک مریک داقت ممبنا نکارا دغن لبیه باءیق.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾

مقصودن : واهاي توهنكو! جاديكنله داکو اورغ اورغ منديريکن سمبهيغ دان دمکينله جوک ذورية کتوروننکو. واهاي توهن کامي، فرکنکنله (perkenankanlah) دعاء فرموهوننکو. ”واهاي توهن کامي! بريله امقون باکيکو دان باکي کدوا ايو باف کو سرتا باکي اورغ-اورغ يغ برإيمان، قد ماس برلاکوڻ هيتوغن عمل دان قمبالسن.

(سورة إبراهيم، آيات 40-41)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي.

خطيب مپرو كقد سيدغ جمعة سكالين، ماريله سام-سام كيت عمارهكن
مسجد اين دغن منونايكن صلاة برجماعه. سسوغكوهن صلاة برجماعه
ممقوپاءي بايق فضيلة دان حكمهش.

جوسترو، جاعنله توان-توان منعكوه-نعكوهكن اونتوق داتع ك مسجد.
باواله انق-انق كيت، اجقله جيرن تتعك دان اهلي قريه كيت اونتوق
سام-سام مغممارهكن مسجد اين. موده-مودهن اوسها كيت اين
مندافت رحمة، كامقونن دان كريضاءن درقد الله د دنيا دان اخيرة.

بکیتو جوک، ماریلہ کیت ممقربایقکن اوچقن صلوات دان سلام کقد
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سباکایمان فرمان اللہ دالم سورة
الأحزاب آیات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ،
سُلْطَانَةَ تَرَغْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيرَانَ زَيْنِ
الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ
الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

يا الله،

كامي موهون هدايه دان فتونجوق كجالن كبرن. تتشكنله ايمان كامي
ددالم اكام مو. باساهيله لیده كامي دغن باچاءن القرءان دان ذيكير كقد
مو. جاديكنله اخلاق جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ سباكاي ايكوتن كامي.
قرايرتكنله هوبوغن سسام كامي، ساليغ بكرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
كباچيقن دان تقوى.

يا الله،

جاديكنله نكري اين نكري يغ امان، ماجو لاكي دبركتي. بو كاكنله فينتو -
فينتو رزقي دري سكاللا فنجورو. كورنياكنله كقد كامي نعمة

کسجهتراءن یغ برتروسن. جاءوهکنله نکري کامي اين درقد سکالا
مالاقتاک، مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوکرهکنله فرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين.
بریکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مريک دالم منتتغ ککجمن
ريجيم (rejim) زيونيس (zionis). قليهاراکنله بومي بيت المقدس دان
سلوروه ساودارا کامي دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَىٰ صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.